

Mode d'emploi
Betriebsanleitung
Modalità d'uso
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet
Bruksanvisninger
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso

Instruções de funcionamento
Οδηγίες λειτουργίας
Pokyny k provozu přístroje
Instrukcja użycia
Uzemeltetési Utasítások
Instrucţiuni de utilizare
Kullanım Talimatla
Operating Instructions
Инструкция по эксплуатации

RVDR5222E

Sèche-cheveux avec brosse Salon One-Step

Manuel d'utilisation et d'entretien

Salon One-Step Haartrockner und Volumengeber

Gebrauchs- und Pflegeanleitung

Spazzola asciugacapelli volumizzante professionale one-step

Istruzioni per l'uso e la manutenzione

Kombinerad hårtork och volumizer för hårsalonger

Instruktioner för användning och underhåll

Professionel hårtørrer og volumiser i ét

Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion

Yksivaiheinen salonkihustenkuivaaja ja -volyymikiharrin

Käyttö- ja hoito-ohje

Salon One-Step Haardroger en Volumiser

Håndbok for bruk og stell av apparatet

Ett-trinns hårtørker og volumformer for bruk i salong

Handleiding voor gebruik en verzorging

Secador de pelo y volumizador Salon One-Step

Manual de instrucciones de uso y precauciones

Secador de Cabelo e Volumizador Profissional de Uma Etapa

Manual de instruções de utilização e cuidados

Επαγγελματική ηλεκτρική βούρτσα-σεσουάρ μαλλιών για στέγνωμα και φορμάρισμα

Οδηγίες χρήσης και φροντίδας

Suszarka zwiększająca objętość włosów do salonów fryzjerskich

Instrukcja użycia i konserwacji

Vysoušeč vlasů a volumizér Salon One-Step

Návod k použití a péči o přístroj

Professionális egylépéses hajszárító és hajdúsító

Használati és karbantartási tanácsok

Uscător de păr cu perie de volum Salon One-Step

Manual de utilizare și întreținere

Salon Tipi Tek Adımlı Saç Kurutma ve Hacim Verme Makinesi

Kullanım ve Bakım Kılavuzu

Salon One-Step Hair Dryer and Volumiser

Use and Care Instruction Manual

Профессиональный фен и волюмайзер два в одном

Руководство по использованию и уходу

REVLON®

Cet appareil est réservé à l'usage domestique.
 Nur für den privaten Gebrauch.
 Esclusivamente per uso domestico.
 Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk.
 Dette apparat er kun beregnet til privat brug.
 Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
 Apparatet er kun beregnet på husbruk.
 Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
 Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.
 Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.
 Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.
 Tento přístroj je určený pouze k domácímu používání.
 Produkt wyłącznie do użytku domowego.
 Ez a berendezés kizárólag háztartási használatra szolgál.
 Acest aparat este conceput doar pentru utilizarea casnică.
 Bu cihaz sadece evde kullanmak için üretilmiştir.
 This appliance is intended for household use only.
 Данный прибор предназначен для эксплуатации исключительно в бытовых условиях.



L'aspect extérieur de cet appareil peut être différent des illustrations proposées ci-dessus.
 Das Erscheinungsbild dieses Geräts kann von der obigen Abbildung abweichen.
 L'aspetto di questo apparecchio può differire da quello nell'illustrazione qui sopra.
 Apparatens utseende kan skilja sig från ovanstående illustration.
 Apparatet kan se lidt anderledes ud end på ovenstående billede.
 Tämä laite voi näyttää hieman erilaiselta kuin kuvassa.
 Utseende til apparatet ditt kan variere fra illustrasjonene ovenfor.
 Het uiterlijk van het apparaat kan afwijken van de voorgaande illustratie.
 La apariencia de este artefacto puede variar con relación a la ilustración anterior.
 O aspecto deste aparelho pode ser diferente da ilustração anterior.
 Η εμφάνιση της συσκευής που αγοράσατε μπορεί να διαφέρει από αυτή που εικονίζεται παραπάνω.
 Vzhľad tohoto prístroje sa môže líšiť od výše uvedenej ilustrácie.
 Wygląd urządzenia może się różnić od powyżej zamieszczonej ilustracji.
 A berendezés külalakja eltérhet a fenti ábrán látott készülékétől.
 Este posibil ca aspectul aparatului dumneavoastră să fie diferit de ilustrația de mai sus.
 Cihazın görünümü şekildedekinden farklı olabilir.
 The appearance of this appliance may differ from the illustration above.
 Внешний вид данного прибора может отличаться от того, который показан на вышеуказанном рисунке.

FR, DE, IT, SE, DK, FI, NL, NO, ES, PT,
GR, PL, CZ, HU, RO, TR

FR

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ, ELLES SONT IMPORTANTES

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez le sèche-cheveux dans une salle de bains, veillez à bien le débrancher après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque le sèche-cheveux est ÉTEINT.

Pour augmenter la protection, il est conseillé d'installer un dispositif de protection à courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore dont l'expérience et les connaissances sont limitées, avec une surveillance ou des instructions idoines concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et la compréhension des risques liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilis.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez le remplacer en vous adressant au fabricant, à son agent d'entretien ou à toute autre entreprise habilitée afin d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas cet appareil sans surveillance. Lorsque l'appareil est en marche, veillez à ce que les surfaces chaudes de l'appareil ne soient pas en contact direct avec la peau ou les yeux. Ne placez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur lorsqu'il est chaud ou encore connecté à l'installation principale. Lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez à toujours débrancher votre appareil.

AVERTISSEMENT : Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant l'utilisation. Lorsque vous utilisez l'appareil, prenez garde qu'aucun cheveu ou poil n'entre par l'ouverture d'entrée d'air. L'ouverture de sortie d'air de cet appareil peut chauffer pendant l'utilisation. Evitez de la toucher, ainsi que tous les accessoires reliés à cette sortie d'air. **Remarque** : N'utilisez que sur des cheveux préalablement séchés à la serviette.

AVERTISSEMENT : En cas de dysfonctionnement de l'appareil, n'essayez en aucun cas de le réparer. Cet appareil ne contient pas de pièces ou composants manipulables par l'utilisateur.

Ce révolutionnaire **sèche-cheveux avec brosse Salon One-Step** est conçu pour apporter un volume somptueux et un éclat brillant en UNE SEULE ÉTAPE. Sa forme unique aux côtés légèrement incurvés permet de lisser les cheveux, tandis que les bords arrondis créent du volume au niveau des racines et des pointes joliment bouclées. Des coiffures splendides sont ainsi réalisées plus rapidement.

Arrêt en cas de surchauffe

Cet appareil est équipé d'un thermostat qui provoque un arrêt immédiat de ce dernier si la température du sèche-cheveux dépasse celle considérée comme optimale pour le séchage. Une telle surchauffe se produit lorsque les sorties et entrées d'air sont obstruées. Si l'appareil s'arrête, placez le commutateur en position ARRÊT (0) et laissez-le refroidir. Une fois l'appareil refroidit, le thermostat sera réinitialisé et le fonctionnement peut recommencer.

TECHNOLOGIE IONIQUE

Ce sèche-cheveux unique est renforcé par la TECHNOLOGIE IONIQUE : des ions négatifs aident à disperser les gouttelettes d'eau dans les cheveux pour un séchage plus rapide. Cette technologie contribue à la revitalisation, au lissage et à l'éclat des cheveux, tout en réduisant les frisottis et l'électricité statique.

Revêtement céramique

Il aide à réduire les dégâts sur les cheveux dus à trop de brossages, grâce à une distribution de chaleur homogène pénétrant rapidement dans les cheveux de l'intérieur vers l'extérieur.

Coiffage

- Séchez-vous toujours les cheveux à l'aide d'une serviette pour retirer l'excès d'eau et utilisez un peigne ou une brosse pour les démêler. Il sera plus rapide de vous coiffer si vos cheveux restent légèrement humides, mais pas mouillés.
- Branchez l'appareil sur secteur et réglez le sélecteur sur la position souhaitée. Utilisez le réglage élevé HIGH (II) pour des cheveux épais ou rêches, ou le réglage faible LOW (I) pour des cheveux fins ou fragiles..
- Pour de meilleurs résultats, séparez les cheveux en plusieurs mèches pour les coiffer plus facilement.
- Pour des brushings lisses, placez le sèche-cheveux au niveau des racines et brossez vers les extrémités. Le mélange de poils en nylon aux bouts arrondis démêle rapidement, tandis que des touffes de poils naturels agrippent délicatement les cheveux pour lisser et favoriser l'éclat.
- Pour des brushings volumineux, placez l'appareil sous les cheveux, près des racines, et enroulez vers les extrémités. Maintenez le sèche-cheveux pendant deux à trois secondes sous les racines pour qu'elles soient décollées.
- Pour boucler les extrémités vers l'intérieur, placez le sèche-cheveux sous celles-ci et maintenez-le deux à trois secondes avec de tourner vers l'intérieur. Pour boucler les pointes vers l'extérieur, placez le sèche-cheveux sur les extrémités et maintenez-le deux à trois secondes avant de tourner vers l'extérieur.
- Répétez l'opération sur les sections restantes jusqu'à l'obtention du style souhaité.
- Éteignez l'appareil lorsque la coiffure est terminée. Attendez que l'appareil soit complètement refroidi avant de le ranger.

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil de l'installation principale après l'utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Essuyez la surface de l'appareil avec un tissu légèrement humide, puis essuyez-le pour le sécher.

Rangement

Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation

Laissez l'appareil refroidir avant de l'entreposer dans l'endroit où il sera rangé. Rangez-le toujours dans un endroit sec. Ne pas tirer ou fausser le cordon. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, il pourrait s'user prématurément et se casser. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne présente aucun signe de détérioration (en particulier au niveau de la prise et du branchement vers l'appareil).

Ce produit porte la marque CE et est fabriqué conformément à la directive concernant la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU, à la directive concernant la basse tension 2014/35/EU, à la directive ROHS 2011/65/EU et à la directive EcoDesign 2009/125/EC.

Fonctions:

- A. Entrées d'air
- B. Poignée de conception ergonomique
- C. Fentes d'écoulement d'air uniques
- D. Combinaison de poils contre l'enchevêtrement
- E. Embout froid
- F. Sélecteur quatre positions (Off, I, Li, air froid)
- G. Cordon pivotant anti-enchevêtrement



Cet appareil est conforme à la législation européenne 2012/19/UE concernant le recyclage de fin de vie. Les produits affichant un symbole de poubelle à roulettes « barrée » sur une étiquette, une boîte cadeau ou une notice d'utilisation doivent être recyclés séparément des autres déchets domestiques lorsqu'ils arrivent à la fin de leur vie utile.

Prière de NE PAS jeter votre vieil appareil avec les déchets domestiques ordinaires. Il est probable que votre détaillant d'électroménagers puisse reprendre votre vieil appareil lorsque vous désirerez le remplacer. Vous pouvez également contacter les autorités gouvernementales compétentes pour demander de l'aide et des conseils sur les sites pouvant accepter et recycler votre vieil appareil.

Garantie et service

Sous réserve d'une utilisation normale, votre appareil Revlon est garanti contre les défauts de fabrication pendant quatre ans à compter de la date d'achat initiale. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de composants défectueux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Il suffit de ramener l'appareil chez le détaillant où vous l'avez acheté, accompagné du reçu ou du ticket de caisse ; il sera remplacé gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel. (Ceci n'affecte en rien vos droits de consommateur prévus par la loi.)

La date de fabrication est indiquée au dos de l'appareil par un numéro de lot à 4 chiffres. Les deux premiers chiffres représentent la semaine de fabrication alors que les deux derniers chiffres représentent l'année de fabrication. Exemple : 3417 - produit fabriqué au cours de la semaine 34 de l'année 2017.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site. Veuillez vous rendre sur www.hot-europe.com/support

La marque de commerce REVLON® est utilisée sous la licence de Revlon.

© 2017 Revlon. Tous droits réservés